



# EDUCA PUZZLE

**ESPAÑOL**  
Alta calidad de materiales y encaje perfecto de las piezas. Fabricado en Europa.  
- Cola FixPuzzle® incluida

**ENGLISH**  
High quality materials, and perfectly fitting pieces. Made in Europe.  
- FixPuzzle® glue included.

**FRANÇAIS**  
Matériaux de grande qualité et emboîtement parfait des pièces. Fabriqué en Europe.  
- Colle FixPuzzle® incluse.

**PORTUGUÊS**  
Elevada qualidade de materiais e encaixe perfeito das peças. Fabricado na Europa.  
- Cola FixPuzzle® incluída.

**CATALÀ**  
Alta qualitat de materials i encaix perfecte de les peces. Fabricat a Europa.  
- Cola FixPuzzle® inclosa

**DEUTSCH**  
Hochwertige Materialien und Teile mit perfekter Passgenauigkeit. Hergestellt in Europa.  
- Klebe FixPuzzle® inbegriffen.

**ITALIANO**  
Materiali di alta qualità e incastro perfetto dei pezzi. Made in Europe.  
- Colla FixPuzzle® compresa.

**NEDERLANDS**  
Materiaal van hoogstaande kwaliteit en perfect passende puzzelstukjes. Gefabriceerd in Europa.  
- FixPuzzle® lijm ingesloten.

**РУССКИЙ**  
Высококачественные материалы и идеальное прилегание деталей. Сделано в Европе.  
- Клей FixPuzzle® в комплекте.

**DANSK**  
Materialer af høj kvalitet og perfekt tilpasning af brikkerne. Fremstillet i Europa.  
- FixPuzzle® lim inkluderet.

**SVENSKA**  
Hög kvalitet på använda material och perfekt passform på bitarna. Tillverkat i Europa.  
- Lim FixPuzzle® inkluderat.

**NORSK**  
Høy materialkvalitet og brikker som passer perfekt. Produsert i Europa.  
- Inkluderer limet FixPuzzle®.

**SUOMI**  
Laadukkaista materiaaleista valmistetut hienosti toisiinsa sopivat palat. Valmistettu Euroopassa.  
- Mukana FixPuzzle® -liima.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**  
Ποιοτικό φινιρίσμα και τέλεια προσαρμογή των κομματιών. Παρασκευάζεται στην Ευρπη.  
- Περιλαμβάνει κόλλα FixPuzzle®.

**TÜRKÇE**  
Yüksek kaliteli malzeme ve parçaların mükemmel uyumu. Avrupa'da üretilmiştir.  
- Cola FixPuzzle® dahildir.

**ČESKY**  
Vysoká kvalita materiálu, dokonale zapadnutí dílků. Vyrobeno v Evropě.  
- Včetně lepidla FixPuzzle®.

**SLOVENSKY**  
Vysoká kvalita materiálu, dokonale zapadnutie dielikov. Vyrobené v Európe.  
- Vrátaťe lepidla FixPuzzle®.

**POLSKI**  
Wysoka jakość materiałów i perfekcyjne dopasowanie puzzli. Wyprodukowano w Europie.  
- Klej FixPuzzle® w zestawie.

**MAGYAR**  
Kiváló minőségű anyagok és az egyes darabok tökéletesen illeszkednek egymáshoz. Európai gyártmány.  
- FixPuzzle® ragasztó a termékhez mellékelve.

## EDUCA Personalizados

Fabricamos para ti puzzles exclusivos, PERSONALIZADOS con tus IMÁGENES FAVORITAS. Podrás crear un regalo con la CALIDAD y el VALOR añadido EDUCA.

We manufacture puzzles exclusively for you: CUSTOMISED with your FAVOURITE IMAGES. You can also design a QUALITY, VALUE-ADDED EDUCA gift for someone else.

Nous fabriquons pour vous des puzzles exclusifs, PERSONNALISÉS avec vos IMAGES PRÉFÉRÉES. Un cadeau idéal avec les atouts de QUALITÉ et de VALEUR ajoutée d'EDUCA.

Fabricamos para si puzzles exclusivos, PERSONALIZADOS com as suas IMAGENS FAVORITAS. Poderá criar um presente com a QUALIDADE e o VALOR acrescentado EDUCA.



www.educapersonalizados.com

Más información - For more information go to - Weitere Informationen unter - Más informació  
Plus d'informations sur - Les renseignements - Isttéléfonos de contacto - More information on  
Дополнительная информация - More information på - Maggiori informazioni su  
Materiá informacjón - More information - Tapaszkodásról tudni szeretnék - Delta fellelője  
Voor informatie - Voor informatie - Więcej informacji na stronie - Többi információ

www.puzzlepassion.com

• PIEZA A TAMAÑO REAL  
• SHOWN IN REAL SIZE  
• TEIL IN ORIGINALGRÖSSE  
• PIÈCE EN TAILLE RÉELLE  
• PEÇA A MIDA REAL  
• BRIK I REEL STØRRELSE  
• TODIELLEN KOKOINEN PALA  
• DETTA ÄR EN BIT I NATURLIG STÖRLEK  
• ДЕТАЛЬ В НАТУРАЛЬНОЮ ВЕЛИЧИННУ  
• BRUKKER I NATURLIG STØRRELSE  
• PEZZO A GRANDEZZA REALE  
• TAMANHO REAL DA PEÇA  
• PUZZELSTUKJE OP WARE GROOTTE

• KOMMATTI PÄRMÄTIKÖY MELEKOZY  
• GERÇEK EBATTI PARÇA  
• DİLEK VE KUTUCUĞU VEKOSTU  
• DIELEK V SKUTOČNÉ VEKOSTI  
• PUZZEL W RZECZYWISTYCH WYMIARACH  
• VALÓS MÉRETŰ DARAB

ES GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS REFERENCIAS.  
EN KEEP THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE.  
DE BEWAAR DE DESE INFORMATION ZUM SPÄTEREN NACHSCHAUEN AUF.  
FR CONSERVEZ CES INFORMATIONS EN CAS DE BESOIN.  
CA GUARDEI AQUESTA INFORMACIÓ PER A FUTURES REFERENCIES.  
DA BEHOLD DENNE INFORMATION TIL SENERE BRUG.  
SV SPARA DENNA INFORMATION FÖR FRAMTIDA BRUK.  
NO BEHOLD DENNE INFORMASJONEN FOR FREMTIDIGE KONSULTASJONER.  
PT GUARDE ESTA INFORMAÇÃO PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.  
NL BEWAAR DESE INFORMATIE VOOR LATERE NALAGEN.  
EL ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.  
HU BEVÁRULJUK A JELENLEGES INFORMÁCIÓT A KÖLÉBŐI SZÜKSÉGLETRE.  
CS TYTO INFORMACE SI ULOŽTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBY.  
SK ODOLOŽTE TYTO INFORMÁCIE PRO BUDUCI POTREBY.  
PL NIEZABYJAJ INFORMACJE NALEŻY ZACHOWAĆ DO POZNEJ SZCZEGÓŁOWEJ WOLADU.  
HU ORRÉSE MÉG A TÁJÉKOZTATÓI ZÖVÖBEN HATÁKOZÁS CELJÁRA.  
HU COPOVATE GAVNOVO INFORMACIJO DOL BUDUŠČO KOTNOZOBANJE.  
AR احفظ هذه المعلومات الرجوع إليها في المستقبل

JATENCIÓN! LAS MEDIDAS DEL PUZZLE SON APROXIMADAS Y PUEDEN VARIAR SEGUN LA PRODUCCION.  
ATTENTION! PUZZLE MEASUREMENTS ARE APPROXIMATE AND MAY VARY WITH RESPECT TO THE PRODUCTION.  
ACHTUNG! DIE PUZZLEMASSEN SIND UNGEFÄHR UND KÖNNEN SICH VERÄNDERN JE NACH DER PRODUKTION.  
ATTENTION! LES DIMENSIONS DU PUZZLE SONT APPROXIMATIVES ET PEUVENT VARIER SELON LA PRODUCTION.  
ATTENZIONE! LE DIMENSIONI DEL PUZZLE SONO APPROSSIMATIVE E POSSONO VARIARE A SECONDA DELLA PRODUZIONE.  
ATENÇÃO! AS MEDIDAS DO PUZZLE SÃO APROXIMADAS E POSSO VARIAR CONFORME A PRODUÇÃO.  
OPLETET! DE AFMETINGEN VAN DE PUZZLE ZIJN NIET EXACT, DEZE KUNNEN N.L. VARIËREN AFHANKELIJK VAN DE PRODUKTIE.  
ΠΡΟΣΧΕΤΟΙ ΟΙ ΜΕΤΡΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΡΑΞΩΝ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΝ VARIERE I HENWÖLD TIL PRODUKTIONEN.  
OPLETET! DE AFMETINGEN VAN DE PUZZLE ZIJN NIET EXACT, DEZE KUNNEN N.L. VARIËREN AFHANKELIJK VAN DE PRODUKTIE.  
ΠΡΟΣΧΕΤΟΙ ΟΙ ΜΕΤΡΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΡΑΞΩΝ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΝ VARIERE I HENWÖLD TIL PRODUKTIONEN.  
OPLETET! DE AFMETINGEN VAN DE PUZZLE ZIJN NIET EXACT, DEZE KUNNEN N.L. VARIËREN AFHANKELIJK VAN DE PRODUKTIE.  
ΠΡΟΣΧΕΤΟΙ ΟΙ ΜΕΤΡΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΡΑΞΩΝ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΝ VARIERE I HENWÖLD TIL PRODUKTIONEN.  
OPLETET! DE AFMETINGEN VAN DE PUZZLE ZIJN NIET EXACT, DEZE KUNNEN N.L. VARIËREN AFHANKELIJK VAN DE PRODUKTIE.  
ΠΡΟΣΧΕΤΟΙ ΟΙ ΜΕΤΡΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΡΑΞΩΝ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΝ VARIERE I HENWÖLD TIL PRODUKTIONEN.  
OPLETET! DE AFMETINGEN VAN DE PUZZLE ZIJN NIET EXACT, DEZE KUNNEN N.L. VARIËREN AFHANKELIJK VAN DE PRODUKTIE.  
ΠΡΟΣΧΕΤΟΙ ΟΙ ΜΕΤΡΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΡΑΞΩΝ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΝ VARIERE I HENWÖLD TIL PRODUKTIONEN.  
OPLETET! DE AFMETINGEN VAN DE PUZZLE ZIJN NIET EXACT, DEZE KUNNEN N.L. VARIËREN AFHANKELIJK VAN DE PRODUKTIE.



www.educaborras.com

Made in Spain by / Fabricado em Espanha por:  
EDUCA BORRAS, S.A.U.  
Osuna, 1 • 08192 Sant Quirze del Vallès • Spain

